



KUMSP00U60GN

MORAVSKOSLEZSKÝ KRÁJ - KRAJSKÝ ÚŘAD		
ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU) -1-		
01321/2017/01 poř. číslo	2017 rok	SPC zkr. odb.

DODATEK č. 1

ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje

(evidenční č. 01321/2017/SOC)

I.

SMLOUVNÍ STRANY

1. Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava
zastoupen: Jiřím Navrátilem
náměstkem hejtmána kraje
IČO: 70890692
DIČ: CZ70890692
bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., č. ú.: 1002342594/2700

(dále jen „poskytovatel“)

a

2. Nová šance, z. s.

se sídlem: Stará cesta 121/6, 711 00 Ostrava 11
zastoupen: Petrem Novákem, ředitelem
IČO: 65497961
DIČ: CZ65497961
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., č. ú. 1648962389/0800

(dále jen „příjemce“)

se dohodly na této změně smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje č. 01321/2017/SOC, uzavřené mezi smluvními stranami dne 11. 5. 2017 /dále jen „smlouva“/:

- V Čl. IV. odst. 1 smlouvy se částka dotace „Kč 1.885.000,-- (slovy jedenmilionosmsetosmdesát pět tisíc korun českých)“ nahrazuje částkou „Kč 2.094.000,-- (slovy dvě miliony devadesát čtyři tisíce korun českých)“ a částka dotace „Kč 170.000,-- (slovy jedno stodesát tisíc korun českých)“ určená na platy, mzdy a jejich navýšení se nahrazuje částkou „Kč 379.000,-- (slovy třístadesát devět tisíc korun českých)“.
- V Čl. V. odst. 1 smlouvy se nahrazuje text „ve dvou splátkách“ textem „ve čtyřech splátkách“ a doplňuje se písm. c) a d) ve znění:

„c) třetí splátka ve výši Kč 169.000,-- (slovy jedno stodesát devět tisíc korun českých), bude na účet příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1“.

„d) čtvrtá splátka ve výši zbývající nevyplacené částky dotace dle čl. IV této smlouvy, bude na účet příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1 za podmínky, že poskytovatel obdrží finanční prostředky na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017. V případě, že ke dni nabytí účinnosti dodatku č. 1 poskytovatel neobdrží splátku dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na r. 2017, bude splátka dotace poskytnuta příjemci nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy poskytovatel obdrží splátku dotace ze státního rozpočtu.

V případě, že poskytovatel finanční prostředky na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 neobdrží v termínu do 20. 12. 2017, nebude čtvrtá splátka příjemci poskytnuta a celková výše dotace dle čl. IV smlouvy se úměrně sníží. V případě, že poskytnuté finanční prostředky na základě Dodatku

č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 budou nižší, než předpokládá smlouva, bude výše čtvrté splátky dotace poměrně krácena dle vzorce

Skutečně přidělené finanční prostředky X Schválená výše finančních prostředků
98.665.111 Kč dofinancování dle Dodatku č. 2 Rozhodnutí,
snížená částka bude zaokrouhlena matematicky na celé desetikoruny dolů a celková výše dotace dle čl. IV smlouvy se úměrně sníží.”.

3. V Čl. VII. odst. 2 smlouvy se částka maximálně oprávněných provozních nákladů „Kč 3.480.000,-- (slovy třímiliónyčtyřistaosmdesát tisíc korun českých)” nahrazuje částkou „Kč 3.860.000,-- Kč (slovy třímiliónyosmsetšedesát tisíc korun českých)”.
4. V příloze č. 1 smlouvy se „Seznam podpořených služeb” nahrazuje novým zněním a mění se nákladový rozpočet sociální služby reg. číslo: 6291831, dle přílohy č. 1 tohoto dodatku.

II.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
3. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. 1 Seznam podpořených služeb a nákladový rozpočet sociální služby reg. číslo: 6291831.
4. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tento dodatek jsou k tomuto jednání oprávněny.
5. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, nestanoví jinak. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti uveřejněním v registru smluv.
6. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tento dodatek vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, provede uveřejnění v souladu se zákonem poskytovatel.
7. V případě, kdy nebude tento dodatek uveřejněn dle odst. 6 tohoto článku dodatku, bere příjemce na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že dodatek bude zveřejněn na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje.
8. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 5/509 ze dne 14. 9. 2017 a rada kraje svým usnesením č. 24/2150 ze dne 7. 11. 2017.

V Ostravě dne 05.12.2017

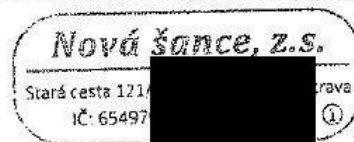


za poskytovatele
Jiří Navrátil
na základě pověření
hejtmana kraje



2

V Ostravě dne 15.11.2017



za příjemce
Petr Novák
ředitel

Some other signature

Příloha č. 1

Nákladový rozpočet sociální služby

Příjemce: Nová šance, z.s.

IČO: 65497961

Název služby: Azylový dům Nová šance

Druh služby: azylové domy

Registrační číslo služby: 6291831

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina (účet)	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
Náklady celkem	5xx	3 689 000	2 094 000	2 094 000
1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)	52x	2 544 734	1 793 687	1 793 687
Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	1 846 180	1 429 753	1 429 753
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	1 739 133	1 429 753	1 429 753
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	90 000	0	0
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	17 047	0	0
Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	698 554	363 934	363 934
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	698 554	363 934	363 934
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	0	0	0
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	0	0	0
Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK	55x	30 000	15 000	15 000
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	0	0	0
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	30 000	15 000	15 000
Druh 3. SPOTREBOVANÉ NÁKUPY	50x	190 313	70 313	70 313
Druh 4. ENERGIE	502	242 000	80 000	80 000
Druh 5. SLUŽBY	51x	476 000	135 000	135 000
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovní, ostatní spoje	518	65 000	25 000	25 000
Položka 5.2. Najemné	518	0	0	0
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	133 000	40 000	40 000
Položka 5.4. Školení a kurzy	518 (527)	6 000	0	0
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	155 000	50 000	50 000
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	10 000	0	0
Položka 5.7. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.8. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Jiné	51x	107 000	20 000	20 000
Druh 6. OSTATNÍ NÁKLADY	53x, 54x, 56x	37 000	0	0
Druh 7. ODPISY	55x	168 953	0	0
Druh 8. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)		0	0	0
Položka 8.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 8.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)	
---	--

379000

Příloha č. 1

Seznam podpořených služeb

Příjemce: Nová šance, z.s.

IČO: 65497961

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Název sociální služby	Registrační dílna sociální služby	Maximální výše oprávněných provozních nákladů v Kč	Náklady sociální služby celkem (dle rozpočtu) v Kč	Maximální výše poskytnuté dotace MŠK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace (v Kč)	Dofinancování na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSU státního rozpočtu na rok 2017 (3. splátek)	Dofinancování na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSU státního rozpočtu na rok 2017 (4. splátek)
Azylový dům Nová šance	6291831	3 860 000	3 480 000	2 094 000	169 000	40 000
Celkem za žadatele		3 860 000	3 480 000	2 094 000	169 000	40 000
					Z toho minimální částka na platy, mzdy a jejich navyšování	Z toho minimální částka na platy, mzdy a jejich navyšování
					379 000	40 000
					169 000	40 000
					2 094 000	40 000
					379 000	40 000
					169 000	40 000
					2 094 000	40 000
					379 000	40 000

stupce žadatele):

NOVÁ ŠANCE, Z.S.

Stará cesta 121/6, Hručov, 711 00 Ošovec
IČ: 65497961, www.koblev.cz

45 49 1017

Jan. B. H.